

絵画とみことばで辿る十字架への道のり

Tracing the Way to the Cross through Paintings and the Word of God

祈りのガイドライン

1 ゲッセマネの祈り(マタイ 26:36-41)

Jesus in the Garden of Gethsemane (Matthew 26:36-41)

主よ、私たちに力と知恵をお与えください。

すべてのことにおいて、あなたのみこころに従うことができますように。

Lord, grant us your strength and wisdom,
that we may seek to follow your will in all things.

2 ユダの裏切り(マルコ 14:43-46)

Jesus is betrayed by Judas and arrested (Mark 14:43-46)

主よ、私たちの人生があなたのもたらす良い知らせを忠実に反映することができるよう、私たちに信仰を貫く勇気をお与えください。

Lord, grant us the courage of our convictions
that our lives may faithfully reflect the good news
you bring.

3 サンヘドリンからの有罪判決(ルカ 22:66-71)

Jesus is condemned by the Sanhedrin (Luke 22:66-71)

主よ、あなたが約束された御国の義をもたらすために、私たちが絶えることなく働くことができるように、あなたの義の感覚を私たちにお与えください。

Lord, grant us your sense of righteousness
that we may never cease to work
to bring about the justice of the kingdom that you
promised.

4 ペテロの否認(マタイ 26:69-75)

Jesus is denied by Peter (Matthew 26:69-75)

主よ、私たちに正直さの賜物をお与えください。たとえ困難であっても、真実を語ることを恐れないように。

Lord, grant us the gift of honesty
that we may not fear to speak the truth even
when difficult.

5 ピラトの宣告(マルコ 15:1-5, 15)

Jesus is judged by Pilate (Mark 15:1-5, 15)

主よ、私たちに識別力をお与えください。

世が見るようにはではなく、あなたが見るように、私たちが見ることができるよう。

Lord, grant us discernment
that we may see as you see, not as the world
sees.

6 紫の衣と茨の冠(ヨハネ 19:1-3)

Jesus is scourged and crowned with thorns (John 19:1-3)

主よ、苦難のときにも忍耐を与え、私たちのいのちを讚美のいけにえとしてささげることができるようにしてください。

Lord, grant us patience in times of suffering
that we may offer our lives as a sacrifice of praise.

7 十字架を背負う(ヨハネ 19:6, 15-17)

Jesus takes up his cross (John 19:6, 15-17)

主よ、私たちに目的意識をお与えください。

私たちが日々、忠実に十字架を背負うことができるように。

Lord, grant us strength of purpose
that we may faithfully bear our crosses each day.

8 クレネ人シモン(マルコ 15:21)

Jesus is helped by Simon to carry his cross (Mark 15:21)

主よ、私たちにやる気をお与えください。

地においてあなたの道具となるために。

Lord, grant us willing spirits
that we may be your instruments on earth.

9 エルサレムの娘たち(ルカ 23:27-31)

Jesus meets the women of Jerusalem (Luke 23:27-31)

主よ、悲しむ人々を慰めることができるよう、私たちに穏やかな霊をお与えください。

Lord, grant us gentle spirits
that we may comfort those who mourn.

10 十字架に架けられる(ルカ 23:33-34)

Jesus is crucified (Luke 23:33-34)

主よ、あなたの和解と赦しをすべての人にもたらすことができるよう、私たちに憐れみ深い心をお与えください。

Lord, grant us merciful hearts
that we may bring your reconciliation and
forgiveness to all.

11 犯罪人の一人(ルカ 23:39-43)

Jesus promises his kingdom to the repentant thief (Luke 23:39-43)

主よ、私たちが決してあなたを求めをやめないよう、忍耐をお与えください。

Lord, grant us perseverance
that we may never stop seeking you.

12 母マリアと弟子たちの会話(ヨハネ 19:25-27)

Jesus entrusts Mary and John to each other (John 19:25-27)

主よ、私たちが困っている人の側に喜んで変わらずに立つことができるようにしてください。

Lord, grant us constancy
that we may be willing to stand by those in need.

13 十字架上で死ぬ(ルカ 23:44-46)

Jesus dies on the cross (Luke 23:44-46)

主よ、私たちの地上での時間が終わるとき、私たちの霊が滞りなくあなたのもとに行くことができるよう、あなたへの信頼をお与えください。

Lord, grant us trust in you
that when our time on earth is ended
our spirits may come to you without delay.

14 イエスの埋葬(マタイ 27:57-60)

Jesus is laid in the tomb (Matthew 27:57- 60)

主よ、私たちがいつも困っている人たちに手を差し伸べることができるように、あなたの憐れみをお与えください。

Lord, grant us your compassion
that we may always provide for those in need.